

VERTRETUNG

**Liste
der beim
Europäischen Patentamt
zugelassenen Vertreter**

REPRESENTATION

**List
of professional
representatives before the
European Patent Office**

REPRESENTATION

**Liste
des mandataires agréés
près l'Office
européen des brevets**

Belgien / Belgium / Belgique**Änderungen / Amendments / Modifications**

Colens, Alain M. G. M. (BE)
ICI Europa Ltd.
Everslaan, 45
B—3078 Kortenberg

Löschungen / Deletions / Radiations

Brahy, Jean (BE) t
Bureau Brahy
15, Bosveldweg
B—1180 Bruxelles

Coets, Christian (BE) — R. 102(1)
Centre de Recherches Métallurgiques
69, rue du Val-Benoît
B—4000 Liège

**Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne**

Änderungen / Amendments / Modifications

Böhme, Volker (DE)
Karolinenstrasse 27
D—8500 Nürnberg

Empl, Karl (DE)
Patentanwälte
Dipl.-Ing. K. Empl
Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing. K. Fehners
Schumannstrasse 2
D—8000 München 80

Fehners, Klaus Friedrich (DE)
Patentanwälte
Dipl.-Ing. K. Empl
Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing. K. Fehners
Schumannstrasse 2
D—8000 München 80

John, Ernst (DE)
Potthoffs Börde 6
D—4300 Essen 1

Kessel, Egbert (DE)
Karolinenstrasse 27
D—8500 Nürnberg

Löschungen / Deletions / Radiations

Wedde, Albert (DE) t
Patentanwälte
Dipl.-Ing. A. Wedde
Dipl.-Ing. K. Empl
Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing. K. Fehners
Schumannstrasse 2
D—8000 München 80

Frankreich / France**Änderungen / Amendments / Modifications**

Guilguet, Philippe (FR)
THOMSON-CSF Composants
101, boulevard Murat
F—75781 Paris Cedex 16

Petit, Hélène (FR)
Cabinet Hélène Petit
94, Avenue Kléber
F—75116 Paris

Löschungen / Deletions / Radiations

Frankhauser, Georges (FR) — R. 102(1)
Cabinet Mahler et Frankhauser
13, rue du Général de Castelnau
F—67000 Strasbourg

Italien / Italy / Italia**Änderungen / Amendments / Modifications**

Marchi, Massimo (IT)
c/o Marchi & Mittler s.r.l.
Viale Lombardia, 20
I—20131 Milano

Niederlande / Netherlands / Pays-Bas**Änderungen / Amendments / Modifications**

Bijl, Robert Arthur (NL)
Schadewijkstraat 24
NL—5521 HE Eersel

Kropveld, Renée Elsiné Wilhelmina (NL)
Van Alkemadelaan 888
NL—2597BE 's-Gravenhage

Löschungen / Deletions/ Radiations

Nordlohne, Theodoor (NL) t
Octrooibureau Vriesendorp & Gaade
Dr. Kuiperstraat 6, Postbus 266
NL—2501AW 's-Gravenhage

van der Stoep, Gerrit Floris (NL)—R. 102(1)
c/o Carel van Bylandtlaan 30
NL—2596 HR 's-Gravenhage

Österreich / Austria / Autriche**Änderungen / Amendments / Modifications**

Kratochvil, Egon (AT)
Österreichisches Normungsinstitut
Heinestrasse 38
A—1020 Wien

Schweiz / Switzerland / Suisse**Änderungen / Amendments / Modifications**

Briner, Alfred (CH)
Dufourstrasse 101
Postfach 940
CH—8034 Zürich

Brühwiler, Hans (CH)
Brühwiler & Co.
Schueppwiesenstrasse 13
CH—8152 Glattbrugg

Cronin, Brian Harold John (GB)
c/o DST SA
3, Route de Troinex
CH—1227 Carouge

Kügele, Bernhard (AT)
c/o DST SA
3, Route de Troinex
CH—1227 Carouge

Löschungen / Deletions/ Radiations

Blasdale, John Harold Christopher (GB)—R. 102(1)
c/o Scherico Ltd.
Töpferstrasse 5
Postfach 601
CH -6002 Luzern

Schweden / Sweden / Suède**Änderungen / Amendments / Modifications**

Bergvall, Sven (SE)
Bergensträhle & Lindvall AB
Sankt Paulsgatan 1
S—116 47 Stockholm

Delhage, Einar (SE)
Bergensträhle & Lindvall AB
Sankt Paulsgatan 1
S—116 47 Stockholm

Hopfgarten, Nils (SE)
Bergensträhle & Lindvall AB
Sankt Paulsgatan 1
S—116 47 Stockholm

Zetterström, Alf (SE)
Alf Zetterström AB
Sågvägen 12
S—184 00 Åkersberga

Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni**Änderungen / Amendments / Modifications**

Allsop, John Rowland (GB)
Rowland Allsop & Co.
Black Boy Yard
15 High Street
West Wycombe
GB—High Wycombe, Bucks. HP143AE

Baron, Paul Alexander Clifford (GB)
Kodak Limited
Patent Department
Headstone Drive
GB—Harrow, Middlesex HA1 4TY

Gee, David William (GB)
The Farmhouse
GB—Nr. Sutton Coldfield, West Midlands B760DW

Marland, Andrew Scott (GB)
c/o C. A. S. Behrens & Co.
Birstwith House
Birstwith
GB—Harrogate, North Yorkshire HG3 2NG

Nunney, Ronald Frederick Adolphe (GB)
Kodak Limited
Patent Department
Headstone Drive
GB—Harrow, Middlesex HA1 4TY

Prior, Nicholas John (GB)
Black & Decker
Westpoint
The Grove
GB—Slough, Berkshire SL1 1QQ

Randall, John Walter (GB)
USMC International Limited
Emhart Patents Department
P.O. Box 88
Ross Walk
GB—Belgrave, Leicester LE4 5BX

Löschungen/ Deletions/ Radiations

Baldock, Hugh Charles (GB) t
Lloyd Wise, Tregear & Co.
Norman House
105-109 Strand
GB—London WC2ROAE

Russell, Brian John (GB)
Beecham Products
Patents Department
St. George's Avenue
GB—Weybridge Surrey KT13 0DE

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN**INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES****INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS****Schweden
Gesetzgebung****Sweden
Legislation****Suède
Législation****I. Änderung der Jahresgebühren****I. Amendment of renewal fees****I. Modification des montants des taxes annuelles**

Mit Verordnung vom 6. Dezember 1984 zur Änderung der Patentverordnung (1967:838)* sind die Jahresgebühren geändert worden.

Renewal fees have been amended by the Regulation of 6 December 1984 amending the Patent Regulation (1967:838)*.

Par règlement en date du 6 décembre 1984 modifiant le décret sur les brevets (n° 838 de 1967)*, les montants des taxes annuelles ont été modifiés.

Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Schweden werden darauf hingewiesen, daß mit Wirkung ab 1. Februar 1985 folgende neue Gebührensätze für Jahresgebühren für das 5. bis 20. Patentjahr gelten:

Proprietors of European patents with effect in Sweden are advised that the following new rates for renewal fees for the 5th to the 20th year have been in force since 1 February 1985:

Les titulaires de brevets européens ayant effet en Suède sont informés qu'à compter du 1^{er} février 1985 les nouveaux montants perçus pour les taxes annuelles, de la 5^e à la 20^e année-brevet, sont les suivants:

	skr		skr		skr
5. Patentjahr	500	5th patent year	500	5 ^e année-brevet	500
6. Patentjahr	500	6th patent year	500	6 ^e année-brevet	500
7. Patentjahr	800	7th patent year	800	7 ^e année-brevet	800
8. Patentjahr	800	8th patent year	800	8 ^e année-brevet	800
9. Patentjahr	1100	9th patent year	1100	9 ^e année-brevet	1100
10. Patentjahr	1100	10th patent year	1100	10 ^e année-brevet	1100
11. Patentjahr	1400	11th patent year	1400	11 ^e année-brevet	1400
12. Patentjahr	1400	12th patent year	1400	12 ^e année-brevet	1400
13. Patentjahr	1800	13th patent year	1800	13 ^e année-brevet	1800
14. Patentjahr	1800	14th patent year	1800	14 ^e année-brevet	1800
15. Patentjahr	2200	15th patent year	2200	15 ^e année-brevet	2200
16. Patentjahr	2200	16th patent year	2200	16 ^e année-brevet	2200
17. Patentjahr	2700	17th patent year	2700	17 ^e année-brevet	2700
18. Patentjahr	2700	18th patent year	2700	18 ^e année-brevet	2700
19. Patentjahr	3200	19th patent year	3200	19 ^e année-brevet	3200
20. Patentjahr	3200	20th patent year	3200	20 ^e année-brevet	3200

Die neuen Gebührensätze gelten für Jahresgebühren, die ab 1. Februar 1985 fällig werden. Für Jahresgebühren, die vor Veröffentlichung der Verordnung (19. Dezember 1984) wirksam im voraus entrichtet worden sind, gilt der bisherige Gebührensatz.

The new rates apply to renewal fees falling due on or after 1 February 1985. In the case of renewal fees paid validly in advance prior to publication of the Regulation (19 December 1984) the old rates apply.

Les nouveaux montants sont applicables aux taxes annuelles exigibles à compter du 1^{er} février 1985. Pour les taxes annuelles qui ont été valablement acquittées à l'avance, antérieurement à la date de publication du règlement (19 décembre 1984), ce sont les anciens montants qui s'appliquent.

II. Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"**II. Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"****II. Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"**

Bezieher der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" werden gebeten, die in Tabelle VI Spalte 1 angegebenen Gebührensätze entsprechend zu berichtigen.

Subscribers to the EPO information brochure "National law relating to the EPC" are asked to amend accordingly the fee rates given in Table VI, column 1.

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant au tableau VI, colonne 1.

* Förordning om ändring i patentkungörelsen (1967:838), SFS 1984:938.

* Förordning om ändring i patentkungörelsen (1967:838), SFS 1984:938.

* Förordning om ändring i patentkungörelsen (1967:838), SFS 1984:938.